



الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابل ةساذق

ةمءالا ةلباقملا

مئلعت

ةيطالغ لهأ ىلإ ةلاسزلل يف

2021 بآ / س ط س غ أ 25 ءاعبزالا

سداسلل سلوب ةعاق

ةعيرشلال رطاخم 6.

[Multimedia]

!ريخلل حابص ، ءأزعألا تاوألل ءوغلل

، رخص ءبوهن سلوب لاق ، انعمس امك . ام ءح ىلإ ءشهءم ءقيقح ءيطالغ لهأ ىلإ ءلاسزلل ءرؤت
هنأ ءجردل آريطخ ناك و ءدح يذل ام . آءيج نكي مل هكولس نأل ، ءيكاطنأ ءعامج مامأ ، سرطب ي
كرتو ، ءيشلل ضعب سلوب غلاب امبر ؟ ءيساق تارابعب سرطب ءبطاخم ىلع سلوب ربحأ
نكلو ، كذلك سيل هنأ ىرنس ؟ هسفن حبك فيك فرعي نأ نود نم هتيصخشل آريبك ألأجم
ةءي ء تآرم اءه ىلإ ءوعن نأ انيلعو . ءيرحلل ءعيرشلال نيب ءقالعل ىرخأ ءرم وه ءضوملا

لبق ءيكاطنأ يف ءءدح يءلل ءعقاولا هءه آءمع ركذ ، ءيطالغ لهأ ىلإ سلوب بءك امءنع
أقالطلا ءوعمءسي ألأ مهيلع بءي هنأب تاعامجلل كلل يءيحيسم ركذي نأ ءصقي وهو . تاونس
اهءاميلعلل لب "ةعيرشلال مكح يف" نوعقي يللآلابو ، ناءخلل ءرورضب نوظعي نيذل ىلإ
اوعزءناو ، ءلبللل اوقلخو ءيطالغ ىلإ اولصو نيذل نييلوصلل ظأءولل ءالؤه مهنأ ركذءنل
يف هكولس وه سرطب ىلإ ءءوملا ءاقتنالا ءوضوم ناك . ءعامجلل كلل نم آضي مالسلل
نكلو . يءوهيلل ريغ عم ماعطلل لوانء يءوهيلل ىلع ءعيرشلال مءرء . ءءاملل يف ءكراشملا
ءئاق سويلل نرقءيب ىلإ ءيرصقي ىلإ بهءق ناك ، ىرخأ ءبسانم يف ، هسفن سرطب

ال هّنا يّل هّللا نّيب دَق ف اناّ أمّا": لاقف. ةعيرّشلا فلاخي هّنا هملع نم مغلّلا يلع، ةئاملا خّبو، ميلشروا إلا داع أمّلو. (28، 10 لسرلا لامعا) "أسند وأ أسجن سّانلا نم ادحاً وعداً نأ يغبنّي ربّ هّنكلو، اذه هكولس يلع سرطب ةيوسوملا ةعيرّشلا نوصلخمل نونوتخمل نوّيحيسملا يف نودمّعتس ف مُتّنا أمّاو، عاملاب دَمَع اَنَحويّ نإ: لاق ذبّربلا ةمّلك تَرَكذتف": ألئاق هف قوم له، حيسملا عوسي ربّربا اَنَمّا اَنّال، اَنَل بَهو ام لثم مهل بَهو دق هّللا ناك اذإف. سدقلا حورلا يف رَضَح سدقلا حورلا نأ رَكَذتنل. (16-17، 11 لسرلا لامعا) "هللا عَنَمّا نأ اناّ يَنامّ يف ناك كانه إلا سرطب بهذا مدنع سويلينرق تيب يف، ةظحلل كلت

نود نم ةئاملا يلع أسلا ح سرطب ناك. سلوب روضحب ةيكاطنا يف اضيأ عقو هباشم ثدح نيّيحيسملا ضعب لصو امدنع نكلو. ةينثولا نم اوتأ نيذلا نيّيحيسملا عم ةلكشم ةيّا يتّح، كلذنع فقتو، - ةيودهيلا نم اوتأ نيذلا كئلو - ةنيذملا إلا ميلشروا نم نيونوتخمل يطعي نأ إلاو، تاداقتنالا إلا اهابتنا رثكأ ناك دقل: أطخلا وه اذه. مهتاداقتنال ضرعتي ال مهلّواو، سرطب نودلّقي اوناك ني رخآ ذيملت نأل، سلوب رظن يف ريظخ رمأ اذهو. ادّيج أعابطان اذهب، عقاولا يف سرطب قلخ. (13، 2 ةيطالغ. ار) ةيطالغ لهأ سلوب عم رشب يذلا، ابانرب ريغ نعو، - آفأفش نكي ملو، أحضاو نكي مل هّنا ثيح... كانه أليلقو، انه أليلق - بولسألا نأ بجي، طخلا اذه عبتأ انا... يقن انا": لوقي ناك هّناك. ةعامجلا يف لداع ريغ أماسقنا، دصق "...هب مايقلل نكمي ال اذه، اذكه بهذا

يف لوخدلاب اَنَل حمسيّ أحلطصم - ةلكشملا رهوج انهو - هخيبتو يف سلوب مدختسي. ءايرلا: ةديدع تآرم ةمّلكلا هذه رَرَكتتس. (13، 2 ةيطالغ. ار) ءايرلا: وهوهلعف در صئاصخ كولّسلا اذه إلا ةعيرّشلا نيّيحيسملا طَفَح لمح. ءايرلا ينعّي اذام مهفن أعيمج اَنّا دقتعا هيدل تناكو، أميقتسم سلوب ناك. عانتقاو ةوقب هتبراحم لوسرلا ديرّي يذلاو، يئارملا امدنع؟ ءايرلا وه ام. أميقتسم ناك هّنكل - ةعيطف هتّيصخش تناكو، ةريثك تناك - بويّ ع. ةقيقحلا نم فوخ هّنا لوقلا نكمي؟ ءايرلا وه ام؟ دصقن اذامف: يئارم كاذ نأل اورذخا: لوقن رَكَنت لثم هّنا. انتعيط يلع نوكن نأ نم ألدب رهاطّلا لّصفن. ةقيقحلا نم فاخي يئارملا. ةقيقحلا تسيل اهنا: لمعل ةقيرط يف رَكَنتلا لثمو، فقووملا يف رَكَنتلا لثمو، حورلا ةقيقحلا لوقل عاچشلا عّنصتلا عنمي. "فقووملا هذهب رَكَنتاوانا امك رمتسا نأ فاخا" لّك نم مغلّلا يلعو، ناكم لّك يفو، أمّئاد اهلووقب مازتلالا نم ةلوهسب صلّختن اذكهو، ةحارصب نأل: عّنصت يه قئاقحلا فاصناو. قئاقحلا فاصناو إلا: اذه إلا عّنصتلا كدوقي. عيش فرّصتلا يف ةقيرطلا هذه يه قئاقحلا فاصناو نكلو. ةقيقح تسيل وأ ةقيقح يه ةقيقحلا عنمي عّنصتلاو، انتعيط يلع نوكن نأ نم ألدب، تلق امك، رهاطّلا لّصفن. حيصلا ريغ نأ - ةيصو نوكت هذو - مازتلالا نم صلّختن اذكهو. ةحارصب ةقيقحلا لوق نم، ةعاچشلا كلت ةئيب يفو. عيش لّك نم مغلّلا يلع اهلووقو، ناكم لّك يف اهلووقو، أمّئاد ةقيقحلا لوقن. ةلوهسب ءايرلا سوريف رشتنّي، تآيل لكشلا ةيار تحت ةيصخشلا تاقالعل اهيف شيّعت... دحأ ال عم نكلو، عيجملا عم ادّيج نوكت نأ ةلواحمو، بلقلا نم يتأت ال يتلا ةماستبالا كلت

ءايرلا ةبراحمل ةليمجل تاداهشلا نمو. ءايرلا اهيف برّاجي ةديدع ةلثمأ باتكلا يف دجوي لجا نم ةينثولا هّللال مّدقملا محلّلا لكأب رهاطّلا هنم بلط يذلا، نسّملا رازاعلا ةداهش نكلو، ريزنخلا محلّلا لكأب رهاطّلا وأ. اهلكأي مل هّنكل، اهلكأي هّناأب رهاطّلا: هتايج ذاقنا نأ اَنّنسب قّيلّي ال": لاق هّللا يّقّتي يذلا لجرلا كلذ باجا نكلو. رخآ أمحل هل اودعأ هئاقدصا بهّدم إلا زاحنا دق، ةنّس نيّعّست نبا وهو، رازاعلا نأ نابّشلا نم ريثك نطّي ألئلا، يّءارن

٤٤ عَاجِشْ لَهِلْ سَيِّلَو، عَانَقْ هَهْجَو لَعَو شَيِّعِي هَنَّالْ، عَدِخِي وَ قَلْمَتِي وَ، رَهَاطَتِي يَذَلْ وَهْ يِئَارْمَلْ
 ذَا - بَّحِي نَأْ فَرَعِي الِ يِئَارْمَلْ - أَقَحْ بَّحِي نَأْ رَدَاقْ رِيغْ وَهْ، بَبَّسْ لَ اذَهْ. عَقِي قَحْلَ هَهْجَاوْمَلْ
 فِقَاوْمْ كَانَهْ. عَيِّفَافْ شَبْ هَبْلَقْ رَاهَاطَالْ عَوَّوْقَالْ هَيْدَلْ سَيِّلَو، عَيِّنَانَالْ يَفْ شَيِّعَالْ لَعْ رَصْتَقِي
 عَاقِدْصَأْ رَهَظَن نَأْ لَوَاحَن شَيِّحْ، لَمْعَالْ نَاكَمْ يَفْ يَبْتَخِي دَقْ. عَايِّرَالْ اِهْيَافْ ثَدَحِي نَأْ نَكْمِي عَرِيثْ كْ
 يَفْ رَثَعَن نَأْ أَبِيرِغْ سَيِّلْ. فَلْخَلْ نَمْ مَهْنَعَطْ لِيْ اِلسَفَانُمْلَ يَدُّوتْ اَمْنِي بْ، اِنَائِلْمَزْعَمْ
 عَايِّرَالْ. عَصَاخَالْ عَايْحَالْ وَ عَمَّاعَالْ عَايْحَالْ نِي بْ عَيِّجَاوْدَزَا يَفْ نَوَشِي عِي، نِيئَارْمَلْ لَعْ عَسَايِّسْ لَ
 نَمْ رِيثْ كَالْ كَانَهْ وَ، عَسِيْنْ كَالْ يَفْ دَوْجُومْ عَايِّرَالْ فِسْأَلْلَو، عَسِيْنْ كَالْ يَفْ اَمِيْسْ اَلْوْ هَوْرُكَمْ
 نُنْكَيْلَفْ": عَوْسِي بَّرْلَ لَوَقْ اَدْبَأْ يَسْنَن اَلْ بَجِي. نِيئَارْمَلْ مَادْخَلْ نَمْ رِيثْ كَالْ وَ نِييَّيْحِي سَمْلَ
 ، تَاوَاخْأَلْ وَ عَوَاخْأَلْ اِهْيَأْ. (37، 5 يَتَمْ) "رِيْرْشَلْ نَمْ نَاكْ كَلْذَ لَعْ دَا زَا مَفْ. اَلْ اَلْوْ، مَعْنِ مَعْنِ: مَكْمَالْ كْ
 نَوَكْن نَأْ نَمْ فَخْن اَلْوْ. عَايِّرَالْ: عَوْسِي هَنِيْدِي يَذَلْ يَفْ فَوَسْلُوبْ هَنِيْدِي يَذَلْ يَفْ مَوِيْلَ رَّكَفْنَلْ
 . بَّحْن نَأْ اِنْ نَكْمِي اَذَكْ. عَقِي قَحْلَ يَفْ تَبْتَنُو، عَقِي قَحْلَ عَمْسَنُو، عَقِي قَحْلَ لَوَقْنُو، نَبِيْقْ دَا صْ
 عَسِيْنْ كَالْ يَفْ عَدَحَوْلَ ضِيْرَعْتْ يَنْعِي، عَقِي قَحْلَلْ اَفَالْخْ فَرَّصْتَلْ وَ. بَّحِي نَأْ فَرَعِي الِ يِئَارْمَلْ
 اَهْلَجْأْ نَمْ هَسْفَن عَوْسِي بَّرْلَ يَلْصَ يَتَالْ عَدَحَوْلَ، رَطْخَلْ

(2، 11، 14 الغ) ةي طالغ لهأى لى لوسرل سىل و سى دق لى لاسر نىم ةارق

رَحَّصَلْتُ لُقْ [...] م. مَوْلَا بُجَوْتَسَيِّ نَاكَ هَنَّا لَهْ جَوْلَاهُ وَ هُتَمَوَاق، هَيَّ كَا طَنَا إِلَى رَحَّصَمَدَقْ آمَل، نَكَلُو
فَيَكْف، دَوَهَيَّ لَاهْ شَيِّعِ الْ نَيِّ نَثَوْلَا هَشَيِّعْ شَيِّعَتْ يَدَوَهَيَّ لَاهْ تَنَّا تَنَّا كَا إِذَا: «وَهْ إِلَى عِي مَجَّ مَامَا
«؟ دَوَهَيَّ لَاهْ رَيِّسِ اَوْرِي سَيِّ نَانِي نَيِّ نَثَوْلَا مُزَلَّتْ

بِرِّالْمَالِ

Speaker:

رطاخم" ىلع ٲىطالغ لهأ ىلإ ٲلاس رلا ىف هم ىلَعَت راطا ىف موىلا ابابلا ٲس اءق مَلَكْتَ
عوضوم ناك . اءىج نكى مل هكولس نأل ، ٲىكا طنا ءعامج امامأ سرطب سلوب ءب و :لاقو "ٲعى رشا
ىلع ٲعى رشا مَرَحْتَ ذإ . ٲءئاملا ىف ٲكراش ملا ىف هكولس وه سرطب ىلإ هءوملا ءاقتنالا

ناك سرطاب نأ، سلوب روضحبة كاطنا في ثدح دقو. يدوهيلا ريغ عم ماعطالا لوانت يدوهيلا
ضعب لصوامدنع نكلو. عيثنولال نم نيمداقلا نييحييسملا عم عديئاملا يلع أسلا
ضرعتي ال يتح، كلذنع فوقوت، عنيدملا إلميلشروا نم نينوتخملا نييحييسملا
مهلاوأ، سرباب نوذلي اوناك نيرخآ ذيملت نأل، سلوب رظن في ريظخ رمأ اذهو. مهتاداقنتال
فصوو. ععامجلا في أماسقنا، دصق ريغ نعو، عقالا في سرباب قلخ، بولسألا اذهب. ابانرب
يذلا وه يئارملاو. عقيحقلا نم فوخ هإ لوقلا نكمي؟ عايلا وه ام. عايلا ب كلذ سلوب
عاجشلا هيدل سيلو، عانق ههجو يلعو شيعيو، عديو قلمتيو، هيف سيل امب رهاطتي
يتح لمعن ام في فو لوقن ام في نيقداص نوكن نأ هتساق اناعد كلذل. عقيحقلا ههجو مل
ةسينكلا عذو يلع ظفاحن.

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. I Vangeli riportano diverse situazioni in cui Gesù rimprovera
fortemente coloro che appaiono giusti all'esterno, ma dentro sono pieni di falsità e d'iniquità,
quindi, per non essere come quelli, non dobbiamo mai dimenticare le parole di Gesù: "Sia il vostro
parlare sì sì, no no, il di più viene dal maligno". Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da
ogni male!

Speaker:

خبوي اهي، عفلتخم فقاوم لي جانألا دروت. عيبرعلا علالاب ني قطانلا نينمؤملا ييخأ
لطابلااب نوؤلمم لخادلا نم مهنكلو، جراخلا نم أرابأ نورهظي نيذلا عديش ب عوسي
نكيلي ف: "عوسي بربلا لوق أدبأ يسنن ألابجي، عالاؤه لثم نوكن ال يتح، كلذلو، عايلاو
أمئاد مكامحو أعيمج بربلا مكك راب". ريشرلا نم ناك كلذ يلع دازام ف. الالو، معن معن: مكالمالك
أرش لك نم
